

وأمرأً شديدا... وَيُقَالُ جَاءَ فُلَانٌ بِأَذْيٍ عَنَاقٍ، أَي جَاءَ بِالْكَذِبِ الْفَاحِشِ. وَيُقَالُ رَجَعَ فُلَانٌ بِالْعَنَاقِ، إِذَا رَجَعَ خَائِبًا؛ يُوَضَعُ الْعَنَاقُ مَوْضِعَ الْحَيَّةِ³⁸.

- أَي قَائِلُهَا إِلَّا تَمًّا (148)، وهو مصدر للفعل الثلاثي (تمم)، أي : تماما ، ومضى على قوله ولم يرجع عنه، ويروى بضم التاء وفتحها، وكسرهما، أي: فيه ثلاث لهجات، وهو ما أشار إليه ابن منظور في اللسان، ولكنه ذكر أن الكسر أفصح³⁹. وأشار إلى ذلك الميداني أيضًا حين روى المثل⁴⁰.

- تَرَكْتُهُمْ فِي حَيْصٍ بَيْصٍ وَحَيْصٍ بَيْصٍ، أي: في حيرة وشدة، يضرب لمن وقع في أمر لا يَخْلُصُ له منه بالفرار أو الفؤت⁴¹ بفتح أولهما وبكسرها.

- إِنَّهَا مَيِّ لِأَصْرِي، يقال للدلالة على العزم على أمرٍ ما، قال ابن السكيت: يقال: أَصْرِي، وَأَصْرِي، وَصْرِي، وَصْرٌ، واشتقاقها من قولهم "أَصْرَرْتُ عَلَى الشَّيْءِ" أي أَقَمْتُ وَدُمْتُ⁴²، وأورد ابن منظور لها ست لهجات حين أورد المثل، فقال: وَهُوَ مَيِّ صِرِّي وَأَصْرِي وَصْرِي وَأَصْرِي وَصْرِي وَصْرِي أَي عَزِيمَةٌ وَجِدٌ⁴³.

ويبدو أن كثرة تعدد الصيغ لهذا اللفظ ناتج عن المزج بين استعمال الفعل المجرد للكلمة (صر)، والمزيد (أصْر)، فبعض القبائل شاع بينها استعمال الفعل (صر) بصيغته الثلاثية المجردة فكانت الصيغ المشتقة منه هي: (صِرِّي، وَصْرِي، وَصْرِي، وَصْرِي)، بينما شاع استعمال المزيد في قبائل أخرى فكانت الصيغ المشتقة منه هي: : أَصْرِي، وَأَصْرِي.

- استأصل الله عزقاته (307)، يروى بكسر العين وفتحها، والعرقاة أو العرقاة: الأصل الذي تتشعب منه العروق في الأرض⁴⁴، وقد عوملت هذه الكلمة معاملة جمع المؤنث السالم فجاءت منصوبة بالكسرة، وورد فيها

³⁸ الأز هري، تهذيب اللغة مادة عنق

³⁹ ابن منظور، لسان العرب، مادة تم

⁴⁰ يضرب في تتابع أناس على أمر مختلف. مجمع الأمثال، ج1ص40

⁴¹ مجمع الأمثال، ج1ص127، وانظر: الحمد، علي، ويوسف الزعبي، المعجم الوافي في أدوات النحو العربي، دار الأمل، إربد، الأردن، ط3، (1993)، 150، وشرح المفصل، ج3ص147، 148

⁴² الميداني، مجمع الأمثال، ج1ص56

⁴³ ابن منظور، لسان العرب مادة صرر